

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

CONFIDENTIAL

TEX.SB/565

3 September 1980

Textiles Surveillance Body

Organe de surveillance des textiles

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Report on the Status of Restrictive Measures as
Requested by the TSB¹ in Accordance
with Article 11

Note by the Chairman

The TSB has received from Romania a letter concerning the present status of restrictions maintained by Romania. This letter, which is attached hereto, has been submitted in accordance with Article 11 of the Arrangement², and in particular paragraphs 11 and 12 as well as paragraph 2 thereof.

¹See COM.TEX/SB/564, paragraph 7.

²For previous submission see COM.TEX/SB/512.

ARRANGEMENT CONCERNANT LE COMMERCE INTERNATIONAL DES TEXTILES

Rapport sur la situation des restrictions demandé par
l'OST¹ conformément à l'article 11

Note du Président

L'OST a reçu de la Roumanie une lettre concernant la situation actuelle des restrictions qu'applique ce pays. Cette lettre, qui est jointe au présent document, a été présentée conformément à l'article 11 de l'Arrangement², et en particulier aux paragraphes 11, 12 et 2 dudit article.

¹Voir le document COM.TEX/SB/564, paragraphe 7.

²Pour le rapport précédent, voir le document COM.TEX/SB/512.



MISSION PERMANENTE
DE LA
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DE ROUMANIE
GENÈVE

For	Action	Comment	InL
OFFICE OF DG			
Cabinet of DG.			
Ext. Rel/Info. Div.			
Inter-Agency Aff.			
Training Prog.			
OPER. DEPT. A			
Development Div.			
Non-Tar. M. Div.			
Tech. Coop. Div.			
Special Projects			
OPER. DEPT. B			
Agriculture Div.			
R/Statistics Div.			
Tariff Div.			
Tech. Bar. T. Div.			
CHAIRMAN TSB	X		
DEPT. CONF. AFF./ADM			

414

Genève, le 14 août 1980

ANSWERED	JUL 1 1980	FOLIO
REG 15 AUG 1980		

Monsieur le Président,

Nous référant à votre lettre du 3 juillet 1980, nous avons l'honneur de vous transmettre de la part des autorités roumaines la communications suivante:

"En Roumanie n'existent pas des contingents à l'importation de produits textiles. De même, la Roumanie n'applique pas de licences à l'importation qui auraient un effet équivalent aux restrictions quantitatives.

Le système de licences à l'importation qui existe en Roumanie a pour bût le contrôle et l'évidence statistique de l'exécution des prévisions du plan de commerce extérieur; ces licences sont les mêmes pour toutes les marchandises d'importation, sans tenir compte de leur provenance. (voir Ordre no.34 du 23 mai 1980, promulgué par le ministre du commerce extérieur et de la coopération économique internationale de la République Socialiste de Roumanie, publié dans le journal hebdomadaire roumaine "Informații de comerț exterior", en traduction: "Informations de commerce extérieur.").

Conformement au Décret du Conseil d'Etat no.183 du 11 juin 1980, la Roumanie a accepté l'Accord relatif aux procédures en matière de licences d'importation, fait à Genève le 12 avril 1979 (ce Décret est publié dans le Bulletin officiel de la République Socialiste de Roumanie, I-ère partie, no.47/16 juin 1980).

Veuillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de notre haute considération.

Ovidiu IONESCU

Chargé d'Affaires a.i.

Monsieur P.H. WURTH
Président de l'Organe de
surveillance des textiles
GATT - Genève

PERMANENT MISSION OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF ROMANIA

Geneva, 14 August 1980

Dear Mr. Chairman,

With reference to your letter of 3 July 1980, I have the honour to transmit to you the following communication from the Romanian authorities:

"In Romania there are no import quotas for textile products, nor does Romania impose import licences which would have an effect equivalent to that of quantitative restrictions.

The object of the system of import licences applied in Romania is to control and provide statistical evidence of the execution of the projections made under the external trade plan. These licences are the same for all imported goods, irrespective of their origin (see Order No.34 of 23 May 1980, promulgated by the Minister of External Trade and International Economic Co-operation of the Socialist Republic of Romania and published in the Romanian weekly journal "Informații de comerț exterior" (Information on External Trade).

In accordance with State Council Decree No.183 of 11 June 1980, Romania has accepted the Agreement on Import Licensing Procedures drawn up at Geneva on 12 April 1979. The Decree in question is published in the Official Journal of the Socialist Republic of Romania, Part I, No.47, 16 June 1980."

Accept, Mr. Chairman, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Ovidu IONESCU

Acting Chargé d'Affaires

Mr. P.H. Wurth,
Chairman,
Textiles Surveillance Body.